На основу Правилника о додели једнократне новчане помоћи студентима са територије општине Бујановац бр. 400-54/19-03 од 28. 02. 2019. године и Решење о именовању Комисије за доделу једнократне новчане помоћи студентима основних и мастер студија са територије општине Бујановац за академску 2020/2021 годину бр. 02-8/20 - 03 од 25.01.2021. године, Комисија на седници одржаној дана 29.01.2021 године објављује:

Në bazë të Rregullores mbi ndarjen e ndihmës së njëhershme financiare për studentët e komunës së Bujanocit numër 400-54/19-03 të datës 28. 02. 2019 dhe Aktvendimit mbi emërim e Komisionit për ndarjen e ndihmës së njëhershme financiare për studentët e komunës së Bujanocit, në studimet themelore dhe master, për vitin akademik 2020/2021 nr. 02-08/20 të datës 25.01.2021., Komisioni në mbledhjen e mbajtur me datë 29.01.2021 shpallë:

# К О Н К У Р С – K O N K U R S

## о додели једнократне новчане помоћи студентима основних и мастер студија са територије општине Бујановац за академску 2020/2021

**për ndarjen e ndihmës së njëhershme financiare për studentët e komunës së Bujanocit, në studimet themelore dhe master, për vitin akademik 2020/2021**

Једнократна новчана помоћ се додељује студентима који имају пребивалиште на територији општине Бујановац.

Ndihma e njëhershme financiare i'u ndahet studentëve me vendbanim në territorin e Komunës së Bujanocit.

**I.**

**КРИТЕРИЈУМИ И НАЧИН ЗА ДОДЕЛУ ЈЕДНОКРАТНЕ ПОМОЋИ**

**KRITERET DHE MËNYRA E NDARJES SË NDIHMËS NË NJËHERSHME**

1. да је кандидат први пут уписао годину студија или мастер студија,

që kandidati për herë të parë të ket regjistruar këtë vit të studimeve ose masterin

1. успех у средњој школи за студенте прве године студија, односно на студијама за студенте осталих година студија,

dëshmi për suksesin nga shkolla e mesme për studentët e vitit të parë, përkatësishtë suksesin e viteve paraprake të studimit, për studentët që regjistrojnë vitet tjera të studimeve

1. да кандидат није у радном односу,

që kandidati të mos jetë në mardhënie pune,

1. да кандидат нема више од 26 година, односно за студенте прве и друге године мастер студија нема више од 28 година.

që kandidati të mos jetë i moshës mbi 26 vjet, përkatësishtë për studentët e vitit parë dhe dytë studimeve master deri 28 vjet.

**II.**

**ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТА ЗА ПРИЈАВУ НА КОНКУРС**

**DOKUMENTET E NEVOJSHME PËR PARAQITJE NË KONKURS**

**Кандидати који конкуришу уз захтев достављају:**

**Kandidatët të cilët konkurojnë krahas kërkesës paraqesin këto dokumente:**

1. електронски очитану личну карту или уверење о пребивалишту кандидата,

letërnjoftimin e lexueshëm elektronik ose certifikatën mbi vendbanimin kandidatit

1. потврду да је први пут уписао годину студија у 2020/2021. години,

vërtetimin se këtë vit të studimeve e ka regjistruar në vitin vijues akademik 2020/21,

1. потврду о просечној оцени у средњој школи за студенте прве године,

vërtetimin mbi notën mesatare të suksesit nga shkolla e mesme, për studentët e vitit të parë,

1. уверење о просечној оцени у току студирања за остале кандидате,

Çertifikatën mbi notën mesatare gjatë studimeve, për studentët e tjerë

1. жиро рачун студента или родитеља.

Llogaria rrjedhëse e studentit ose e prindit.

**III**

**РОК ЗА ПОДНОШЕЊЕ**

**AFATI I PARAQITJES**

Конкурс траје од 01. 02. 2021. године до 26. 02. 2021. године. Пријаве се достављају, у згради општине Бујановац, ул. К. Петровића, бр. 115, Одељењу за јавне службе, канцеларија број 301 од 1000 ч до 14 00 ч са комплетном документацијом у оргиналу или фотокопје документације уз попуњену изјаву службе за образовање.

Konkursi zgjat duke filluar nga 01. 02. 2021 dhe mbyllet më 26. 02. 2021. Fletëparaqitjet dorëzohen në ndërtesën e komunës së Bujanocit, rr. K. Petroviqit, nr. 115, Drejtorinë për shërbime publike, zyrja numër 301 nga ora 10 h deri në orën 14 h, me origjinalin e dokumentacionit të kompletuar ose kopjen e dokumenteve me plotësimin e deklartës së shërbimit për arsim.

**IV**

**ДОДЕЛА ЈЕДНОКРАТНE НОВЧАНЕ ПОМОЋИ**

**NDARJA E NDIHMA TË NJËHERSHME FINANCIARE**

Комисија образована Решењем општинског већа дана 25.01.2021 године.

Komision është formuar me aktvendim të këshillit komunal të datës 25.01.2021.

Комисија ће разматрати све благовремене молбе, све молбе које испуњавају услове конкурса и сачинити **ранг листу** студената који ће добити једнокране новчане помоћ у складу са критеријумима. На основу утврђене ранг листе Комисија доноси Одлуку о избору студента коју потписује председник Комисије.

Komisioni do t`i shqyrtojë të gjithat lutjet e arritura në kohë, do t`i vlerësoj të gjitha lutjet të cilat përmbushin kushtet e konkursit dhe do të përpiloj **ranglistën preliminare** të studentëve në përputhje me kriteret. Në bazë të rang listës së përcaktuar, Komisioni do të sjellë Vendim mbi Zgjedhjen e studentëve të cilin e nënshkruan kryetari i Komisionit.

Ранг листа студената се формира према преоску оцена и годину студија.

Rang lista e studentëve formohet sipas notës mesater dhe vitit të studimeve.

Комисија у зависности од расположних средстава предвиђених у буџету општине на основу ранг листе утврђује износ.

Komision në varsisht nga mjetet në dispozicion të parapara në buxheetin e komunës dhe në bazë të vlerësimit të listës e përcakton shumën.

Кандидати за доделу једнократане новчане помоћи који нису уврштени у Одлуку о додели једнократане новчане помоћи имај право на приговор у року од 15 дана од дана објављивања прелиминарне ранг листе, а у складу са чланом 32. и 147. Закона о општем управном поступку. Приговор се подноси Општинском већу, а преко Комисије. У приговору се морају навести разлози за подношење приговора и образложење, односно уз њега мора бити достављена одговарајућа доказна документација. Приговор који није благовремен или који је поднет од стране неовлашћеног лица ће бити одбачен. О приговору одлучује Општинско веће општине Бујановац у року од 15 дана од дана пријема приговора. Одлука Општинског већа је коначна у управном поступку.

Kandidatët për ndarjen e mjeteve të njëhershme financiare, të cilët nuk janë të përzgjedhur në Vendimin mbi Ndarjen e ndihmës së njëhershme financiare, kanë të drejtë në ankesë në afat prej 15 ditëve nga dita e pranimit të Vendimit të Zgjedhjes së studentëve, ndërsa në përputhje me nenin 32 dhe 147 të Ligjit mbi Procedurën e Përgjithshme Admnistrative. Ankesa i parashtrohet Këshillit komunal, përmes Komisionit. Në ankesë duhet të theksohen arsyet për parashtrimin e ankesës dhe arsyeshmëria, përkatësisht me të duhen të dorëzohet edhe dokumentacioni i duhur dëshmues. Ankesa e cila nuk është dërguar me kohë apo e cila është dërguar nga ana e personit të paautorizuar do të hidhet poshtë. Mbi ankesën vendos këshilli komunal në afat prej 15 ditëve nga dita e pranimit të ankesës. Vendimi i këshillit komunal është përfundimtar në procedurën administrative.

**Коначне Ранг листе након решавања по приговорима, ће бити истакнуте на огласној табли Општинске управе и сајту општине Бујановац** ([www.bujanovac.rs](http://www.bujanovac.rs)).

**Rang listat përfundimtare pas vendosjes në bazë të ankesave, do të vendosen në tabelën e shpalljes të administrates komunal dhe në ueb faqen e komunës së Bujanocit** ([www.bujanovac.rs](http://www.bujanovac.rs)).

### Председник комисије

**Kryetari i Komisionit**

#### 

#### *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

#### *Фејзи Бећири / Fejzi Beqiri*

**с.р-d.v**